

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 62590-1:2025

01-september-2025

Železniške naprave - Elektronski elektroenergetski pretvornik za fiksne postroje - 1. del: Splošne zahteve

Railway applications - Electronic power converters for fixed installations - Part 1: General requirements

Bahnanwendungen- Leistungselektronische Stromrichter für ortsfeste Anlagen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Applications ferroviaires - Convertisseurs électroniques de puissance pour installations fixes - Partie 1: Exigences générales

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 62590-1:2025

ICS:

29.200 Usmerniki. Pretvorniki. Rectifiers. Convertors. Stabilizirano električno Stabilized power supply

napajanje

45.040 Materiali in deli za železniško Materials and components

tehniko for railway engineering

SIST EN IEC 62590-1:2025 en

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u> SIST EN IEC 62590-1:2025</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d2bb051-0fe4-4878-84e3-b01174911d65/sist-en-iec-62590-1-2025

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62590-1

June 2025

ICS 45.060.01; 29.280

English Version

Railway applications - Electronic power converters for fixed installations - Part 1: General requirements (IEC 62590-1:2025)

Applications ferroviaires - Convertisseurs électroniques de puissance pour installations fixes - Partie 1: Exigences générales (IEC 62590-1:2025)

Bahnanwendungen - Leistungselektronische Stromrichter für ortsfeste Anlagen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 62590-1:2025)

This European Standard was approved by CENELEC on 2025-06-19. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d2bb051-0fe4-4878-84e3-b01174911d65/sist-en-jec-62590-1-202



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62590-1:2025 (E)

European foreword

The text of document 9/3160/FDIS, future edition 1 of IEC 62590-1, prepared by TC 9 "Electrical equipment and systems for railways" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62590-1:2025.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2026-06-30 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2028-06-30 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62590-1:2025 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60076-10 NOTE Approved as EN 60076-10

IEC 60146-1-1 catalog NOTE Approved as EN IEC 60146-1-1 84e3-b01174911d65/sist-en-iec-62590-1-2025

IEC 60146-2:1999 NOTE Approved as EN 60146-2:2000 (not modified)

IEC 61000-3 (series) NOTE Approved as EN 61000-3 (series)

IEC 62924 NOTE Approved as EN 62924

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60071-1	-	Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules	EN IEC 60071-1	-
IEC 60364-1	-	Low-voltage electrical installations - Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions	HD 60364-1	-
IEC 60529	(ht	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	-
IEC 60664-1	-	Insulation coordination for equipment within low-voltage supply systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN IEC 60664-1	-
IEC 60721	series	Classification of environmental conditions	EN 60721	series
IEC 60850	og/s <u>t</u> and	Railway applications - Supply voltages of traction systems	EN 50163	ec- <u>6</u> 2590-1-2025
IEC 61000-2-12	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2- 12: Environment - Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public medium-voltage power supply systems	EN 61000-2-12	-
IEC 61936-1	-	Power installations exceeding 1 kV AC and 1,5 kV DC - Part 1: AC	EN IEC 61936-1	-
IEC 61992-7-1	2006	Railway applications - Fixed installations - DC switchgear - Part 7-1: Measurement, control and protection devices for specific use in d.c. traction systems - Application guide	EN 50123-7-1	2003
IEC 62236-2	-	Railway applications - Electromagnetic compatibility Part 2: Emission of the whole railway system to the outside world	EN 50121-2	-
IEC 62236-5	-	Railway applications - Electromagnetic compatibility Part 5: Emission and immunity of fixed power supply installations and apparatus	EN 50121-5	-

EN IEC 62590-1:2025 (E)

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 62497-1	2010	Railway applications - Insulation coordination - Part 1: Basic requirements - Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment	EN 50124-1	-
IEC 62313	-	Railway applications - Power supply and rolling stock - Technical criteria for the coordination between power supply (substation) and rolling stock	EN 50388	-
IEC 62695	-	Railway applications - Fixed installations - Traction transformers	EN 50329	-

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d2bb051-0fe4-4878-84e3-b01174911d65/sist-en-iec-62590-1-2023



IEC 62590-1

Edition 1.0 2025-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Railway applications – Electronic power converters for fixed installations – Part 1: General requirements

Applications ferroviaires – Convertisseurs électroniques de puissance pour installations fixes –

Partie 1: Exigences générales

/https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d2bb051-0fe4-4878-84e3-b01174911d65/sist-en-iec-62590-1-202